

From the oven, the tray
and the city where the recipe was born.



GLOBAL TRADE & DISTRIBUTION

2026

مجموعة الأغذية المجمدة

Turkish bakery and dessert tradition, *ready in your freezer.*

تقاليد المخبز والحلويات التركية، جاهزة في مجمّدك.

OCC Global supplies Turkish frozen bakery, börek, baklava, desserts, ice cream and Anatolian dishes to retailers, importers and foodservice businesses, as wholesale or under your own brand (private label).

The catalogue is laid out as a journey: each chapter opens in the city that carries the tradition of its products, from the simit trays of Istanbul to the pistachio orchards of Gaziantep.

تورّد شركة OCC Global المخبوزات التركية المجمّدة والبوريك والبقلاوة والحلويات والبوظة والأطباق الأناضولية لتجار التجزئة والمستوردين وقطاع الضيافة، بالجملة أو تحت علامتك التجارية الخاصة.

صُمّم الكتالوج كرحلة: يبدأ كل فصل من المدينة التي تحمل تقاليد منتجاته، من صواني السميت في إسطنبول إلى بساتين الفستق في غازي عنتاب.

136

PRODUCTS

240

REFERENCES

9

CHAPTERS

-18 °C

FROZEN

منتجاً

مرجعاً

فصول

مجمّد

CONTENTS · المحتويات

·	Where the recipes were born <i>A map of flavours</i>	خريطة النكهات	3
·	Your brand, our range <i>Private label in four steps</i>	علامتك الخاصة في أربع خطوات	4
·	Your brand on every pack <i>Packaging</i>	التعبئة والتغليف	5
·	How to read this catalogue <i>Guide</i>	دليل القراءة	6
01	Simit, Poğaç & Açma <i>The breakfast bakery</i>	سميت وبوغاچشا وأچما	7
02	Börek <i>The art of thin dough</i>	البوريك	13
03	Gözleme, Pide & Pizza <i>From the griddle and the oven</i>	غوزلمة وبيدا وبيتزا	20
04	Breads, Buns & Cookies <i>Bakeries of the Aegean</i>	الخبز والكعك والبسكويت	26
05	Baklava & Kadayıf <i>Home of the pistachio</i>	البقلاوة والكنافة	31
06	Künefe & Desserts <i>Sweet tables of Antakya</i>	الكنافة والحلويات	36
07	Cakes & Patisserie <i>The patisseries of Pera</i>	الكيك والحلويات الفاخرة	39
08	Maraş Ice Cream <i>Tradition that stretches</i>	بوظة مرعش	48
09	Anatolian Kitchen <i>From the foothills of Erciyes</i>	المطبخ الأناضولي	51
·	Index <i>All products by code</i>	الفهرس	54

Where the recipes were born

المدن التي وُلدت فيها الوصفات



Edirne

02

Börek



Istanbul

01 · 07

Simit, Poğaç & Açma
Cakes & Patisserie



Black Sea

03

Gözleme, Pide & Pizza



Izmir

04

Breads, Buns & Cookies



Kayseri

09

Anatolian Kitchen



Hatay

06

Künefe & Desserts



Gaziantep

05

Baklava & Kadayıf



Kahramanmaraş

08

Maraş Ice Cream



Each chapter opens in the city that carries the tradition of its products.

يبدأ كل فصل من المدينة التي تحمل تقاليد منتجاته.

Your brand, *in four steps.*

علامتك التجارية في أربع خطوات.

01

Choose

اختر

Pick the products from the catalogue and note their codes.
اختر المنتجات من الكتالوج ودون رموزها.

02

Define

حدّد

Weight, pack format and your brand design.
الوزن وشكل العبوة وتصميم علامتك التجارية.

03

Quote

عرض السعر

Price, minimum order and lead time come with the quotation.
السعر والحد الأدنى للطلب ومدة التوريد تأتي مع عرض السعر.

04

Ship

الشحن

Production and frozen delivery at -18 °C.
الإنتاج والتسليم مجمّداً على -18 °م.



Who we serve

من نخدم

Retail chains, importers and distributors, hotels, restaurants and cafés, and catering.

سلاسل البيع بالتجزئة، والمستوردون والموزعون، والفنادق والمطاعم والمقاهي، وشركات التموين.

Documents

المستندات

Product specifications are shared with the quotation.

تُرسل مواصفات المنتجات مع عرض السعر.

Your brand *on every pack.*

علامتك التجارية على كل عبوة.

Products come in formats from retail packs to bulk cases. These are sample designs in the OCC identity; for private label orders, packs are produced in your own brand identity.

تتوفر المنتجات بأشكال تعبئة من عبوات التجزئة إلى الكراتين السائبة. هذه تصاميم نموذجية بهوية OCC؛ وفي طلبات العلامة الخاصة تُنتج العبوات بهوية علامتك التجارية.



Retail tub pack
عبوة تجزئة

Antep Fıstıklı Baklava • 454 g



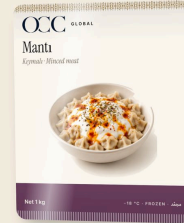
Flow pack, 4 pieces
عبوة من 4 قطع

Simit • 400 g



Flow pack, 2 pieces
عبوة من قطعتين

Peynirli Poğaç • 180 g



Stand-up pouch
كيس قائم

Manti • 1 kg



Bucket
دلو

Tulumba • 5 kg



Export case
كرتون تصدير

Kıymalı Gül Böreği • 45 x 220 g

How to read this catalogue

كيف تقرأ هذا الكatalog

Product code

رمز المنتج

OCC 01 10 -2

OCC OCC Global · 01 chapter · 10 product · -2 pack size

OCC · الفصل 10 · المنتج 2- حجم العبوة

State

الحالة

RAW FROZEN نبيء مجمد Frozen as dough; bake at your site.

يُجمد عجينةً ويُخبز لديك.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Baked, then frozen; reheat or thaw.

يُخبز ثم يُجمد؛ يُسخن أو يُذاب.

Preparation

التحضير

 Oven temperature

حرارة الفرن

 Time

الوقت

 Proofing

التخمير

 Thaw

الإذابة

 Reheat

التسخين

 Pan

المقلاة

 Fry

القلي

 Cook

الطهي

Packing table

جدول التعبئة

 Net · unit or pack weight

وزن القطعة أو العبوة

 Pcs/pack · pieces per pack

عدد القطع في العبوة

 Packs/case · packs per case

عدد العبوات في الكرتون

 Cases/pallet · cases per pallet

عدد الكراتين على المنصة

— يُؤكّد مع عرض السعر · confirmed with the quotation

Pack formats

أشكال التعبئة

Bulk سائب

2-pack عبوة من 2

4-pack عبوة من 4

Carton box علبة كرتون

Tub pack علبة بلاستيكية

Sealed pack عبوة مغلقة

Tray صينية

Storage

التخزين

* Store at -18 °C or below. Do not refreeze once thawed.

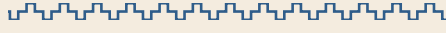
يُحفظ على -18 °م أو أقل. لا يُعاد تجميده بعد الإذابة.



ISTANBUL إسطنبول ·

Simit, Poğaç & Açma

سميت وبوغاتشا وآچما

The breakfast bakery · مخبز الفطور التركي

Mornings in Galata begin with the simit seller's tray. Simit, poğaç and açma, raw for your oven or baked and ready to reheat.

يبدأ صباح غلطة بصينية بائع السميت. سميت وبوغاتشا وآچما، نيئة لخبز في فرنك أو مخبوزة وجاهزة للتسخين.



OCC0101



Simit

سميت

Turkish sesame bread ring.

حلقة خبز تركية بالسمسم.

RAW FROZEN نيء مجمد Thaw, shape, proof and bake. 200 °C

16 min 35 °C · 30 min

يذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min

يُسَخَّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	115 g	1	100	—
2	RAW Bulk	140 g	1	90	—
3	BAKED Bulk	100 g	1	60	—
4	BAKED 2-pack	200 g	2	24	—
5	BAKED 4-pack	400 g	4	12	—

OCC0103



İstanbul Simidi

سميت إسطنبول

İSTANBUL SIMIT

Turkish sesame bread ring.

حلقة خبز تركية بالسمسم.

RAW FROZEN نيء مجمد Thaw, shape, proof and bake. 200 °C

12 min 35 °C · 30 min

يذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min

يُسَخَّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	130 g	1	100	—
2	BAKED 4-pack	400 g	4	14	—

OCC0102



Tereyağlı Simit

سميت بالزبدة

BUTTER SIMIT

Turkish sesame bread ring.

حلقة خبز تركية بالسمسم.

RAW FROZEN نيء مجمد Thaw, shape, proof and bake. 200 °C

14 min 35 °C · 90 min

يذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min

يُسَخَّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	115 g	1	100	—
2	BAKED Bulk	100 g	1	60	—
3	BAKED 2-pack	200 g	2	24	—
4	BAKED 4-pack	400 g	4	12	—

OCC0104



Ankara Simidi

سميت أنقرة

ANKARA SIMIT

Turkish sesame bread ring.

حلقة خبز تركية بالسمسم.

Thaw, shape, proof and bake. 200 °C 16 min

35 °C · 30 min

يذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	115 g	1	50	—

OCC0105



Kaşarlı Simit

SIMIT WITH KASHAR CHEESE

سميت بجبنة القشقوان

Thaw, shape, proof and bake. 200 °C 12 min

35 °C · 45 min يُذاب، يُشكّل، يُخَمَّر ثم يُخبز.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	140 g	1	100	—

OCC0107



Kaşarlı Sucuklu Simit

SIMIT WITH KASHAR & SUCUK

سميت بالقشقوان والسجق

Thaw, shape, proof and bake. 200 °C 12 min

35 °C · 45 min يُذاب، يُشكّل، يُخَمَّر ثم يُخبز.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	140 g	1	100	—

OCC0106



Kaşarlı Zeytinli Simit

SIMIT WITH KASHAR & OLIVE

سميت بالقشقوان والزيتون

Thaw, shape, proof and bake. 200 °C 12 min

35 °C · 45 min يُذاب، يُشكّل، يُخَمَّر ثم يُخبز.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	140 g	1	100	—

OCC0108



Tatlı Simit

SWEET SIMIT

سميت حلو

Bake in the oven.

يُخبز في الفرن.

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	135 g	1	80	64
2	160 g	1	80	56

OCC0109



Fermente Simit

PRE-FERMENTED SIMIT

سميت مخمر مسبقاً

Pre-fermented raw frozen simit that skips up to 2 hours of fermentation.

سميت نية مجمد ومخمّر مسبقاً يوفّر حتى ساعتين من التخخير.

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	135 g	50	1	52
2	125 g	40	1	64

OCC0111



Peynirli Poğaç

POĞAÇA WITH WHITE CHEESE

بوغاتشا بالجبنه البيضاء

Soft Turkish savoury bun.

كعكة تركية مالحة طرية.

RAW FROZEN نية مجمد Thaw, shape, proof and bake. 180 °C

15 min 35 °C · 90 min

يذاب، يُشكّل، يُخمّر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min

يُسخّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	100 g	1	125	—
2	BAKED Bulk	90 g	1	80	—
3	BAKED 2-pack	180 g	2	28	—

OCC0110



Sade Poğaç

PLAIN POĞAÇA

بوغاتشا سادة

Soft Turkish savoury bun.

كعكة تركية مالحة طرية.

RAW FROZEN نية مجمد Thaw, shape, proof and bake. 180 °C

15 min 35 °C · 90 min

يذاب، يُشكّل، يُخمّر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min

يُسخّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	90 g	1	125	—
2	BAKED Bulk	80 g	1	100	—
3	BAKED 2-pack	160 g	2	28	—

OCC0112



Zeytinli Poğaç

POĞAÇA WITH OLIVE

بوغاتشا بالزيتون

Soft Turkish savoury bun.

كعكة تركية مالحة طرية.

RAW FROZEN نية مجمد Thaw, shape, proof and bake. 180 °C

15 min 35 °C · 90 min

يذاب، يُشكّل، يُخمّر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min

يُسخّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	100 g	1	125	—
2	BAKED Bulk	90 g	1	80	—
3	BAKED 2-pack	180 g	2	28	—

OCC0113



Kaşarlı Poğaç

POĞAÇA WITH KASHAR CHEESE

بوغاتشا بجينة القشقوان

Soft Turkish savoury bun.

كعكة تركية مالحة طرية.

RAW FROZEN نيء مجمد Thaw, shape, proof and bake. 180 °C

15 min 35 °C · 90 min يُذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min يُسخّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	100 g	1	125	—
2	BAKED Bulk	90 g	1	80	—
3	BAKED 2-pack	180 g	2	28	—

OCC0115



Patatesli Poğaç

POĞAÇA WITH POTATO

بوغاتشا بالبطاطس

Soft Turkish savoury bun.

كعكة تركية مالحة طرية.

RAW FROZEN نيء مجمد Thaw, shape, proof and bake. 180 °C

15 min 35 °C · 90 min يُذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min يُسخّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	100 g	1	125	—
2	BAKED Bulk	90 g	1	80	—
3	BAKED 2-pack	180 g	2	28	—

OCC0114



Dereotlu Peynirli Poğaç

POĞAÇA WITH DILL & CHEESE

بوغاتشا بالجينة والشبت

Soft Turkish savoury bun.

كعكة تركية مالحة طرية.

RAW FROZEN نيء مجمد Thaw, shape, proof and bake. 180 °C

15 min 35 °C · 90 min يُذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min يُسخّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	100 g	1	125	—
2	BAKED Bulk	90 g	1	80	—
3	BAKED 2-pack	180 g	2	28	—

OCC0116



Sade Açma

PLAIN AÇMA

آچما سادة

Turkish bread ring with a soft crumb.

حلقة خبز تركية طرية القوام.

RAW FROZEN نيء مجمد Thaw, shape, proof and bake. 165 °C

14 min 35 °C · 90 min يُذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min يُسخّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	110 g	1	100	—
2	BAKED Bulk	90 g	1	60	—
3	BAKED 2-pack	180 g	2	24	—

OCC0117



Zeytinli Açma

AÇMA WITH OLIVE

آچما بالزيتون

Turkish bread ring with a soft crumb. حلقة خبز تركية طرية القوام.

RAW FROZEN نيء مجمد Thaw, shape, proof and bake. 165 °C

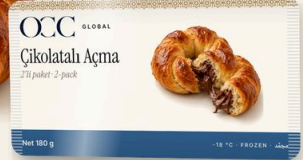
14 min 35 °C · 90 min يُذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min يُسخّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	110 g	1	100	—
2	BAKED Bulk	90 g	1	60	—
3	BAKED 2-pack	180 g	2	24	—

OCC0119



Çikolatalı Açma

AÇMA WITH CHOCOLATE

آچما بالشوكولاتة

Turkish bread ring with a soft crumb. حلقة خبز تركية طرية القوام.

RAW FROZEN نيء مجمد Thaw, shape, proof and bake. 165 °C

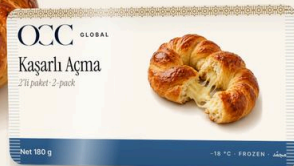
14 min 35 °C · 90 min يُذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min يُسخّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	110 g	1	100	—
2	BAKED Bulk	90 g	1	60	—
3	BAKED 2-pack	180 g	2	24	—

OCC0118



Kaşarlı Açma

AÇMA WITH KASHAR CHEESE

آچما بجينة القشقوان

Turkish bread ring with a soft crumb. حلقة خبز تركية طرية القوام.

RAW FROZEN نيء مجمد Thaw, shape, proof and bake. 165 °C

14 min 35 °C · 90 min يُذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C

4 min يُسخّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	110 g	1	100	—
2	BAKED Bulk	90 g	1	60	—
3	BAKED 2-pack	180 g	2	24	—

OCC

Your brand, our range

علامتك التجارية، تشكيلتنا

Every product in this catalogue can be supplied under your own brand.

يمكن توريد كل منتج في هذا الكatalog تحت علامتك التجارية الخاصة.

• أدرنة EDİRNE •

Börek

البوريك

فن العجين الرقيق · *The art of thin dough*

The börek tradition that runs from the Balkans into Anatolia lives on in the kitchens of Edirne: su böreği, rose spirals, long coils, rolls and round tray börek.

تقاليد البوريك الممتدة من البلقان إلى الأناضول ما زالت حية في مطابخ أدرنة: صو بوريك، ولفائف الورد، والبوريك الملفوف، والرول، وبوريك الصينية.



OCC0201



Peynirli Su Böreği

SU BÖREĞİ WITH WHITE CHEESE

Layers of boiled thin dough with white cheese.

صو بوريك بالجبنه البيضاء
طبقات من العجين الرقيق المسلوق مع الجبنه البيضاء.

RAW FROZEN نـيء مجمد Thaw, bake and serve. 200 °C

30 min

يُذاب، يُخبز ثم يُقدّم.

BAKED FROZEN مخبوز مجمد Reheat and serve. 180 °C 5 min

يُسَخَّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	2.600 g	1	4	—
2	BAKED Bulk	2.500 g	1	4	—
3	BAKED Carton box	2.500 g	—	6	—
4	BAKED Tub pack	454 g	—	15	—
5	BAKED Sealed pack	625 g	—	10	—

OCC0203



Peynirli Gül Böreği

ROSE BÖREK WITH WHITE CHEESE

Rose-shaped spiral börek.

بوريك الوردية بالجبنه البيضاء

بوريك حلزوني على شكل وردة.

Thaw, bake and serve. 200 °C 20 min

يُذاب، يُخبز ثم يُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	150 g	1	80	—
2	RAW Bulk	220 g	1	45	—

OCC0202



Adana Usulü Su Böreği

ADANA-STYLE SU BÖREĞİ

Anatolian-style Turkish cheese pastry.

معجنات تركية بالجبنه على الطريقة الأناضولية.

Reheat and serve. 180 °C 5 min

يُسَخَّن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	BAKED Carton box	2.500 g	—	6	—
2	BAKED Tub pack	454 g	—	15	—

OCC0204



Ispanaklı Peynirli Gül Böreği

ROSE BÖREK WITH SPINACH & CHEESE

Rose-shaped spiral börek.

بوريك الوردية بالسبانخ والجبنه

بوريك حلزوني على شكل وردة.

Thaw, bake and serve. 200 °C 20 min

يُذاب، يُخبز ثم يُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	150 g	1	80	—
2	RAW Bulk	220 g	1	45	—

OCC0205



Patatesli Gül Böreği

ROSE BÖREK WITH POTATO

بوريك الوردة بالبطاطس

Rose-shaped spiral börek.

بوريك حلزوني على شكل وردة.

Thaw, bake and serve. 200 °C 20 min. يُذاب، يُخبز ثم يُقدَّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	150 g	1	80	—
2	RAW Bulk	220 g	1	45	—

OCC0207



Peynirli Kol Böreği

KOL BÖREĞİ WITH WHITE CHEESE

بوريك الكول بالجبنه البيضاء

Long rolled börek, coiled.

بوريك طويل ملفوف بشكل

حلزوني.

Bake in the oven.

يُخبز في الفرن.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
200 g	1	50	60

OCC0206



Kıymalı Gül Böreği

ROSE BÖREK WITH MINCED MEAT

بوريك الوردة باللحم المفروم

Rose-shaped spiral börek.

بوريك حلزوني على شكل وردة.

Thaw, bake and serve. 200 °C 20 min. يُذاب، يُخبز ثم يُقدَّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	150 g	1	80	—
2	RAW Bulk	220 g	1	45	—

OCC0208



Ispanaklı Peynirli Kol Böreği

KOL BÖREĞİ WITH SPINACH & CHEESE

بوريك الكول بالسبانخ والجبنه

Long rolled börek, coiled.

بوريك طويل ملفوف بشكل

حلزوني.

Bake in the oven.

يُخبز في الفرن.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
200 g	1	50	60

OCC0209



Patatesli Kol Böreği

KOL BÖREĞİ WITH POTATO

Long rolled börek, coiled.

بوريك الكول بالبطاطس

بوريك طويل ملفوف بشكل حلزوني.

Bake in the oven.

يُخبز في الفرن.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
200 g	1	50	60

OCC0211



Peynirli Rulo Börek

ROLLED BÖREK WITH WHITE CHEESE

Long, straight rolled börek.

بوريك رول بالجبنه البيضاء

بوريك ملفوف طويل ومستقيم.

يذاب، يُخبز ثم يُقدَّم. Thaw, bake and serve. 200 °C 20 min

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	100 g	1	100	—

OCC0210



Kıymalı Kol Böreği

KOL BÖREĞİ WITH MINCED MEAT

Long rolled börek, coiled.

بوريك الكول باللحم المفروم

بوريك طويل ملفوف بشكل حلزوني.

Bake in the oven.

يُخبز في الفرن.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
200 g	1	50	60

OCC0212



Ispanaklı Peynirli Rulo Börek

ROLLED BÖREK WITH SPINACH & CHEESE

Long, straight rolled börek.

بوريك رول بالسبانخ والجبنه

بوريك ملفوف طويل ومستقيم.

يذاب، يُخبز ثم يُقدَّم. Thaw, bake and serve. 200 °C 20 min

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	100 g	1	100	—

OCC0213



Patatesli Rulo Börek

ROLLED BÖREK WITH POTATO

Long, straight rolled börek.

بوريك رول بالبطاطس

بوريك ملفوف طويل ومستقيم.

Thaw, bake and serve. 200 °C 20 min

يُذاب، يُخبز ثم يُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	100 g	1	100	—

OCC0215



Mini Rulo Börek

MINI ROLLED BÖREK

Bite-size rolled börek.

ميني بوريك رول

بوريك رول بحجم اللقمة.

يُذاب، يُخبز ثم يُقدَّم.

Thaw, bake and serve. 200 °C 20 min

CODE الرمز	VARIANT الصف	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	White cheese بالجبنة البيضاء	RAW Bulk	40 g	1	150	—
2	Spinach & cheese بالسبانخ والجبنة	RAW Bulk	40 g	1	150	—
3	Potato بالبطاطس	RAW Bulk	40 g	1	150	—
4	White cheese بالجبنة البيضاء	RAW Sealed pack	500 g	—	16	—
5	Spinach & cheese بالسبانخ والجبنة	RAW Sealed pack	500 g	—	16	—
6	Potato بالبطاطس	RAW Sealed pack	500 g	—	16	—

OCC0216



Sigara Böreği

CIGAR BÖREK

Thin rolled börek with feta cheese, frozen raw.

سيجار بوريك

بوريك رفيع ملفوف بجبنة الفيتا، نيء مجمد.

يُقلى ويُقدَّم.

Fry and serve.

VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
Feta cheese بجبنة الفيتا	40 g	1	100	100

OCC0217



Peynirli Tepsi Böreği

TRAY BÖREK WITH WHITE CHEESE

Round spiral börek, baked in a tray.

بوريك الصينية بالجبنه البيضاء

بوريك حلزوني دائري يُخبز في صينية.

يُذاب، يُخبز ثم يُقدَّم. Thaw, bake and serve. 200 °C 20 min

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	800 g	1	12	—
2	RAW Sealed pack	800 g	—	7	—
3	RAW Sealed pack	400 g	—	11	—

OCC0219



Patatesli Tepsi Böreği

TRAY BÖREK WITH POTATO

Round spiral börek, baked in a tray.

بوريك الصينية بالبطاطس

بوريك حلزوني دائري يُخبز في صينية.

يُذاب، يُخبز ثم يُقدَّم. Thaw, bake and serve. 200 °C 20 min

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	800 g	1	12	—
2	RAW Sealed pack	800 g	—	7	—
3	RAW Sealed pack	400 g	—	11	—

OCC0218



Ispanaklı Peynirli Tepsi Böreği

TRAY BÖREK WITH SPINACH & CHEESE

Round spiral börek, baked in a tray.

بوريك الصينية بالسبانخ والجبنه

بوريك حلزوني دائري يُخبز في صينية.

يُذاب، يُخبز ثم يُقدَّم. Thaw, bake and serve. 200 °C 20 min

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	800 g	1	12	—
2	RAW Sealed pack	800 g	—	7	—
3	RAW Sealed pack	400 g	—	11	—

OCC0220



Kıymalı Köy Böreği

VILLAGE BÖREK WITH MINCED MEAT

بوريك القرية باللحم المفروم

يُذاب، يُخبز ثم يُقدَّم. Thaw, bake and serve. 200 °C 20 min

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	150 g	1	80	—

OCC0221



Patatesli Simitçi Dürümü

دوروم سيميتشي بالبطاطس

SIMITÇI BÖREK ROLL WITH POTATO

يُذاب، يُخبز ثم يُقدَّم. 200 °C 20 min. Thaw, bake and serve.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	150 g	1	64	—

OCC

Build your quote list

أنشئ قائمة عرض السعر

Note the product codes you need and send them to us:
price, minimum order and lead time come with the
quotation.

دُون رموز المنتجات التي تحتاجها وأرسلها إلينا: السعر والحد
الأدنى للطلب ومدة التوريد تأتي مع عرض السعر.

OCC

Your brand, our range

علامتك التجارية، تشكيلتنا

Every product in this catalogue can be supplied under
your own brand.

يمكن توريد كل منتج في هذا الكتالوج تحت علامتك التجارية
الخاصة.

THE BLACK SEA البحر الأسود ·

Gözleme, Pide & Pizza

غوزلمة وبيدا وبيتزا

From the griddle and the oven · من الصاج والفرن



Boat-shaped pide from the Black Sea coast and gözleme browned on the griddle, together with pizza, lahmacun and calzone.

بيدا على شكل قارب من ساحل البحر الأسود، وغوزلمة محمّرة على الصاج، ومعها البيتزا واللحم بعجين والكالزوني.



OCC0301



Peynirli Gözleme

GÖZLEME WITH WHITE CHEESE

Thin griddle flatbread, folded over its filling.

غوزلمة بالجبنه البيضاء

خبز رقيق على الصاج مطوي فوق حشوته.

🔥 Cook from frozen in a pan over low heat.

يُطهى من التجميد في مقلاة على نار هادئة.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	220 g	1	32	—
2	RAW Tub pack	360 g	—	15	—

OCC0303



Kaşarlı Peynirli Gözleme

GÖZLEME WITH KASHAR & WHITE CHEESE

Thin griddle flatbread, folded over its filling.

غوزلمة بالقشقوان والجبنه البيضاء

خبز رقيق على الصاج مطوي فوق حشوته.

🔥 Cook from frozen in a pan over low heat.

يُطهى من التجميد في مقلاة على نار هادئة.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	220 g	1	32	—

OCC0302



Kaşarlı Gözleme

GÖZLEME WITH KASHAR CHEESE

Thin griddle flatbread, folded over its filling.

غوزلمة بجبنه القشقوان

خبز رقيق على الصاج مطوي فوق حشوته.

🔥 Cook from frozen in a pan over low heat.

يُطهى من التجميد في مقلاة على نار هادئة.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	220 g	1	32	—
2	RAW Tub pack	360 g	—	15	—

OCC0304



Ispanaklı Peynirli Gözleme

GÖZLEME WITH SPINACH & CHEESE

Thin griddle flatbread, folded over its filling.

غوزلمة بالسبانخ والجبنه

خبز رقيق على الصاج مطوي فوق حشوته.

🔥 Cook from frozen in a pan over low heat.

يُطهى من التجميد في مقلاة على نار هادئة.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	220 g	1	32	—
2	RAW Tub pack	360 g	—	15	—

OCC0305



Patatesli Gözleme

GÖZLEME WITH POTATO

غوزلمة بالبطاطس

Thin griddle flatbread, folded over its filling.

خبز رقيق على الصاج مطوي فوق حشوته.

Cook from frozen in a pan over low heat.

يُطهى من التجميد في مقلاة على نار هادئة.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	RAW Bulk	220 g	1	32	—
2	RAW Tub pack	360 g	—	15	—

OCC0307



Kaşarlı Pide

PIDE WITH KASHAR CHEESE

بيدا بجينة القشقوان

Boat-shaped Turkish flatbread.

خبز تركي على شكل قارب.

Reheat and serve.

220 °C

5 min

يُسَخَّن ويُقدَّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	BAKED Bulk	125 g	1	20	—
2	BAKED Carton box	375 g	3	17	—

OCC0306



Kıymalı Gözleme

GÖZLEME WITH MINCED MEAT

غوزلمة باللحم المفروم

Thin griddle flatbread, folded over its filling.

خبز رقيق على الصاج مطوي فوق حشوته.

Cook from frozen in a pan over low heat.

يُطهى من التجميد في مقلاة على نار هادئة.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	220 g	1	32	—

OCC0308



Kaşarlı Sebzeli Pide

PIDE WITH KASHAR & VEGETABLES

بيدا بالقشقوان والخضار

Boat-shaped Turkish flatbread.

خبز تركي على شكل قارب.

Reheat and serve.

220 °C

5 min

يُسَخَّن ويُقدَّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	BAKED Bulk	125 g	1	20	—
2	BAKED Carton box	375 g	3	17	—

OCC0309



Kaşarlı Domatesli Pide

بيدا بالقشقوان والطماطم

PIDE WITH KASHAR & TOMATO

Boat-shaped Turkish flatbread.

خبز تركي على شكل قارب.

Reheat and serve. 220 °C 5 min يُسخن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	BAKED Bulk	125 g	1	20	—
2	BAKED Carton box	375 g	3	17	—

OCC0311



Kıymalı Pide

بيدا باللحم المفروم

PIDE WITH MINCED MEAT

Boat-shaped Turkish flatbread.

خبز تركي على شكل قارب.

Reheat and serve. 220 °C 5 min يُسخن ويُقدّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED Bulk	125 g	1	20	—

OCC0310



Kaşarlı Margarita Pide

بيدا مارغريتا بالقشقوان

MARGHERITA PIDE WITH KASHAR

Boat-shaped Turkish flatbread.

خبز تركي على شكل قارب.

Reheat and serve. 220 °C 5 min يُسخن ويُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	BAKED Bulk	125 g	1	20	—
2	BAKED Carton box	375 g	3	17	—

OCC0312



Peynirli Pide

بيدا بالجبنه البيضاء

PIDE WITH WHITE CHEESE

Boat-shaped Turkish flatbread.

خبز تركي على شكل قارب.

Reheat and serve. 220 °C 5 min يُسخن ويُقدّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED Carton box	375 g	3	17	—

OCC0313



Mini Pide

Palm-sized pide.

ميني بيدا

بيدا بحجم كف اليد.

Bake in the oven.

يُخبز في الفرن.

CODE الرمز	VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	White cheese بالجبنة البيضاء	50 g	1	75	78
2	Spinach بالسبانخ	50 g	1	75	78

OCC0315



Dilim Pizza

SLICE PIZZA

شريحة بيتزا

Bake in the oven.

يُخبز في الفرن.

CODE الرمز	VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Margherita مارغريتا	140 g	1	60	78
2	Vegetarian نباتية	140 g	1	60	78
3	Three cheese بثلاثة أنواع من الجبن	140 g	1	60	78

OCC0314



Kaşarlı Pizza

PIZZA WITH KASHAR CHEESE

بيتزا بجبنة القشقوان

Reheat and serve.

220 °C

5 min

يُسخَّن ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED Bulk	170 g	1	25	—

OCC0316



Lahmacun

لحم بعجين

Thin round flatbread with a spiced topping.

خبز رقيق دائري بطبقة متبلّة.

Bake in the oven.

يُخبز في الفرن.

CODE الرمز	VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Minced meat باللحم المفروم	180 g	1	12	60
2	Vegan نباتي	180 g	1	12	60

OCC0317



Calzone

كالزوني

Folded pizza.

بيتزا مطوية.

CODE الرمز	VARIANT الصفة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Vegetable بالخضار	80 g	1	50	88
2	White cheese بالجبنة البيضاء	80 g	1	50	88

OCC

Your brand, our range

علامتك التجارية، تشكيلتنا

Every product in this catalogue can be supplied under
your own brand.

يمكن توريد كل منتج في هذا الكتالوج تحت علامتك التجارية
الخاصة.

OCC

Build your quote list

أنشئ قائمة عرض السعر

Note the product codes you need and send them to us:
price, minimum order and lead time come with the
quotation.

دوّن رموز المنتجات التي تحتاجها وأرسلها إلينا: السعر والحد
الأدنى للطلب ومدة التوريد تأتي مع عرض السعر.

· İzmir إزمير ·

Breads, Buns & Cookies

الخبز والكعك والبسكويت

Bakeries of the Aegean · أفران بحر إيجه



Izmir mornings start with boyoz and carry on with kumru at noon. Breads, sweet buns, cookies and yufka for every hour of the bakery.

يبدأ صباح إزمير بالبويز ويستمر بخبز الكومرو عند الظهر. خبز وكعك حلو وبسكويت ويوفكا لكل ساعة في المخبز.



OCC0401



Kumru

KUMRU ROLL

Izmir's sesame sandwich roll.

خبز كومرو

خبز الساندويتش بالسمسم من
إزمير.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
140 g	1	45	40

OCC0403



Simit Sandviç Baget

SIMIT SANDWICH BAGUETTE

باغيت ساندويتش بالسمسم

Thaw, shape, proof and bake.

200 °C

16 min

35 °C · 45 min

يُذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	138 g	1	80	—

OCC0402



Boyoz

بويوز

Izmir's breakfast pastry.

معجنات الفطور في إزمير.

VARIANT الصنف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
Plain سادة	75 g	60	1	96

OCC0404



Sade Baget

PLAIN BAGUETTE

باغيت سادة

Thaw, shape, proof and bake.

230 °C

15 min

35 °C · 45 min

يُذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	130 g	1	80	—

OCC0405



Çavdarlı 7 Tahıllı Baget

RYE 7-GRAIN BAGUETTE

باغيت بالجاودار و 7 حبوب

Thaw, shape, proof and bake. 230 °C 15 min

يُذاب، يُشكّل، يُخَمَّر ثم يُخبز. 35 °C · 45 min

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	—	1	—	—

Case: 7 kg · كغ 7 الكرتون

OCC0407



Dereotlu Peynirli Ev Çöreği

HOME-STYLE BUN WITH DILL & CHEESE

كعكة منزلية بالجبنه والشبت

Thaw, shape, proof and bake. 170 °C 18 min

يُذاب، يُشكّل، يُخَمَّر ثم يُخبز.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	130 g	1	50	—

OCC0406



Hamburger Ekmeği

BURGER BUN

خبز برغر

Thaw, shape, proof and bake. 200 °C 15 min

يُذاب، يُشكّل، يُخَمَّر ثم يُخبز. 35 °C · 60 min

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	120 g	1	125	—

OCC0408



Elmalı & Frambuazlı Çörek

APPLE & RASPBERRY SWEET BUNS

كعك حلو بالتفاح والتوت الأحمر

Bake straight from frozen. 180 °C 17 min

يُخبز مباشرة من التجميد.

CODE الرمز	VARIANT الصف	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Apple بالتفاح	RAW Bulk	120 g	1	50	—
2	Raspberry بالتوت الأحمر	RAW Bulk	120 g	1	50	—

OCC0409



Tahinli Çörek

TAHINI BUN

كعكة بالطحينة

Thaw, shape, proof and bake. 180 °C 18 min

يُذاب، يُشكّل، يُخمر ثم يُخبز.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	180 g	1	50	—

OCC0411



Mini Kurabiye

MINI COOKIES

ميني بسكويت

Thaw and bake. 170 °C 14 min

يُذاب ثم يُخبز.

CODE الرمز	VARIANT الصف	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Chocolate-filled محشو بالشوكولاتة	RAW Bulk	—	1	—	—
2	Raisin & walnut بالزبيب والجوز	RAW Bulk	—	1	—	—

Case: 8 kg net · 8 كغ صافي الكرتون:

OCC0410



Ay Çöreği

CRESCENT BUN

كعكة الهلال

Thaw, shape and bake. 180 °C 18 min

يُذاب، يُشكّل ثم يُخبز.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	170 g	1	60	—

OCC0412



Portakallı Kurabiye

ORANGE COOKIE

بسكويت بالبرتقال

Thaw and bake. 170 °C 14 min

يُذاب ثم يُخبز.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
RAW Bulk	130 g	1	50	—

OCC0413



Yufka

رقائق العجين (يوفكا)

DOUGH LEAVES (YUFKA)

Thin Turkish dough sheets.

رقائق عجين تركية رقيقة.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1.000 g	8	10	63

OCC

Build your quote list

أنشئ قائمة عرض السعر

Note the product codes you need and send them to us:
price, minimum order and lead time come with the
quotation.

دُون رموز المنتجات التي تحتاجها وأرسلها إلينا: السعر والحد
الأدنى للطلب ومدة التوريد تأتي مع عرض السعر.

OCC

Your brand, our range

علامتك التجارية، تشكيلتنا

Every product in this catalogue can be supplied under
your own brand.

يمكن توريد كل منتج في هذا الكتالوج تحت علامتك التجارية
الخاصة.

GAZIANTEP · غازي عنتاب ·

Baklava & Kadayıf

البقلاوة والكنافة

Home of the pistachio · موطن الفستق الحلبي ·



From the pistachio orchards of Gaziantep to the baklava tray:
pistachio and walnut baklava in every shape, kadayıf and katmer.

من بساتين الفستق في غازي عنتاب إلى صينية البقلاوة: بقلاوة بالفستق
والجوز بكل الأشكال، وكنافة، وكاتمر.



OCC0501



Antep Fıstıklı Baklava

بقلاوة بفستق عنتاب

ANTEP PISTACHIO BAKLAVA

Thaw, warm gently and serve.

يُذاب ويُسخَّن قليلاً ثم يُقدَّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	BAKED Tray	2.500 g	—	6	—
2	BAKED Tray	1.250 g	—	12	—
3	BAKED Tray	1.000 g	—	8	—
4	BAKED Tub pack	454 g	—	15	—

OCC0503



Antep Fıstıklı Şöbiyet

شعبيات بفستق عنتاب

ŞÖBIYET WITH ANTEP PISTACHIO

Triangular baklava with a cream filling.

بقلاوة مثلثة محشوة بالقشطة.

Thaw, warm gently and serve.

يُذاب ويُسخَّن قليلاً ثم يُقدَّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	BAKED Tray	2.500 g	—	6	—
2	BAKED Tray	1.250 g	—	12	—
3	BAKED Tray	454 g	—	15	—

OCC0502



Cevizli Baklava

بقلاوة بالجوز

WALNUT BAKLAVA

Thaw, warm gently and serve.

يُذاب ويُسخَّن قليلاً ثم يُقدَّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	BAKED Tray	2.500 g	—	6	—
2	BAKED Tray	1.250 g	—	12	—
3	BAKED Tray	1.000 g	—	8	—
4	BAKED Tub pack	454 g	—	15	—

OCC0504



Antep Fıstıklı Sarma Baklava

بقلاوة ملفوفة بفستق عنتاب

ROLLED BAKLAVA WITH ANTEP PISTACHIO

Thaw, warm gently and serve.

يُذاب ويُسخَّن قليلاً ثم يُقدَّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	BAKED Tray	3.000 g	—	6	—
2	BAKED Tray	1.500 g	—	12	—
3	BAKED Carton box	454 g	—	15	—

OCC0505



Antep Fistıklı Midye Baklava

بقلاوة الصدفة بفستق عنتاب

SHELL BAKLAVA WITH ANTEP PISTACHIO

Thaw, warm gently and serve. يُذاب ويُسخّن قليلاً ثم يُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	BAKED Tray	3.000 g	—	6	—
2	BAKED Tray	1.500 g	—	12	—
3	BAKED Tray	400 g	—	15	—

OCC0507



Cevizli Soğuk Baklava

بقلاوة باردة بالجوز

COLD BAKLAVA WITH WALNUT

Thaw and serve. يُذاب ويُقدّم.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1.850 g	28	8	36

OCC0506



Antep Fistıklı Soğuk Baklava

بقلاوة باردة بفستق عنتاب

COLD BAKLAVA WITH ANTEP PISTACHIO

Thaw, warm gently and serve. يُذاب ويُسخّن قليلاً ثم يُقدّم.

CODE الرمز	PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	BAKED Tray	3.000 g	—	6	—
2	BAKED Tray	1.500 g	—	12	—
3	BAKED Carton box	454 g	—	15	—

OCC0508



Havuç Dilimi Baklava

بقلاوة شريحة الجزرة

CARROT-SLICE BAKLAVA

Warm in the oven and serve. يُسخّن في الفرن ويُقدّم.

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	1.350 g	16	8	24
2	2.000 g	20	5	36

OCC0509



Çikolatalı Baklava

CHOCOLATE BAKLAVA

Warm in the oven and serve.

بقلاوة بالشوكولاتة

يُسَخَّن في الفرن ويُقدَّم.

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	1.250 g	36	8	36
2	2.000 g	54	5	56

OCC0511



Özel Antep Baklavası

SPECIAL ANTEP BAKLAVA

Warm in the oven and serve.

بقلاوة عنتاب الخاصة

يُسَخَّن في الفرن ويُقدَّم.

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	1.250 g	70	8	36
2	2.000 g	96	5	56

OCC0510



Ev Usulü Cevizli Baklava

HOME-STYLE WALNUT BAKLAVA

Warm in the oven and serve.

بقلاوة بالجوز على الطريقة المنزلية

يُسَخَّن في الفرن ويُقدَّم.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1.250 g	24	10	48

OCC0512



Özel Kare Baklava

SPECIAL SQUARE BAKLAVA

Warm in the oven and serve.

بقلاوة مربعة خاصة

يُسَخَّن في الفرن ويُقدَّم.

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	1.250 g	15	8	36
2	2.000 g	28	5	56

OCC0513



Karışık Baklava

بقلاوة مشكّلة

ASSORTED BAKLAVA

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	225 g	6	12	144
2	450 g	12	12	60

OCC0515



Antep Fıstıklı Kadayıf

كنافة بالفستق

KADAYIF WITH PISTACHIO

Warm in the oven and serve.

يُسَخَّن في الفرن ويُقدَّم.

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	1.250 g	—	8	36
2	2.000 g	—	5	56

OCC0514



Antep Fıstıklı Burma Kadayıf

برمة بالفستق

BURMA KADAYIF WITH PISTACHIO

Warm in the oven and serve.

يُسَخَّن في الفرن ويُقدَّم.

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	1.250 g	—	8	24
2	2.000 g	—	5	56

OCC0516



Antep Katmeri

كاتمر عنتاب

ANTEP KATMER

Thin flaky pastry with pistachio.

معجنات رقيقة هشة بالفستق.

Reheat and serve.

يُسَخَّن ويُقدَّم.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
300 g	2	20	84

HATAY · ANTAKYA · أنطاكيّا · هاتاي

Künefe & Desserts

الكنافة والحلويات

Sweet tables of Antakya · موائد أنطاكيّا الحلوة



In the old bazaars of Antakya, künefe comes to the table hot. Next to it: tulumba, halka, trileçe and chocolate soufflé.

في أسواق أنطاكيّا القديمة تصل الكنافة إلى المائدة ساخنة. وإلى جانبها: الطولومبا والحلقة والتريليتشه وسوفليه الشوكولاتة.



OCC0601



Künefe

كنافة

Single portion.

حصة فردية.

Reheat and serve.

يُسَخَّن ويُقَدَّم.

CODE الرمز	VARIANT الصفة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1		145 g	1	90	48
2	With 70 g syrup مع 70 غ قطر	145 g	1	24	120
3	With 70 g syrup مع 70 غ قطر	145 g	1	60	48

OCC0603



Halka Tatlısı

HALKA RING DESSERT

حلوى الحلقة

In a bucket.

في دلو.

Thaw and serve.

يُذَاب ويُقَدَّم.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
4.200 g	70	1	84

OCC0602



Tulumba

طولومبا (بلح الشام)

In a bucket.

في دلو.

Thaw and serve.

يُذَاب ويُقَدَّم.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
5.000 g	290	1	84

OCC0604



Karamelli Trileçe

CARAMEL TRILEÇE

تريليتشه بالكراويل

Three-milk cake.

كيكة الحليب الثلاثي.

Thaw and serve.

يُذَاب ويُقَدَّم.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
2.000 g	9	4	84

OCC0605



Frambuazlı Trileçe

RASPBERRY TRILEÇE

تريليتشه بالتوت الأحمر

Three-milk cake.

كيسة الحليب الثلاثي.

Thaw and serve.

يُذاب ويُقدَّم.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
2.000 g	9	4	84

OCC0606



Çikolatalı Sufle

CHOCOLATE SOUFFLÉ

سوفليه الشوكولاتة

Reheat and serve.

يُسخَّن ويُقدَّم.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
200 g	2	12	110

OCC

Your brand, our range

علامتك التجارية، تشكيلتنا

Every product in this catalogue can be supplied under your own brand.

يمكن توريد كل منتج في هذا الكتالوج تحت علامتك التجارية الخاصة.

PERA · ISTANBUL بيرّا · إسطنبول

Cakes & Patisserie

الكيك والحلويات الفاخرة

حلويات بيرّا العريقة · The patisseries of Pera



Inspired by the patisseries of Pera: whole cakes, cheesecakes, rolls and single-portion desserts for the display counter.

مستوحاة من حلويات حي بيرّا: كيك كامل، وتشيز كيك، ورولات، وحلويات بحصة فردية لمواجهة العرض.



OCC0701



Latte Pasta

LATTE CAKE

Thaw and serve.

كيكة لاتييه

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.680 g	—	6	—

OCC0703



Havuçlu Pasta

CARROT CAKE

Thaw and serve.

كيكة الجزر

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	2.000 g	—	6	—

OCC0702



Devil's Pasta

DEVIL'S CAKE

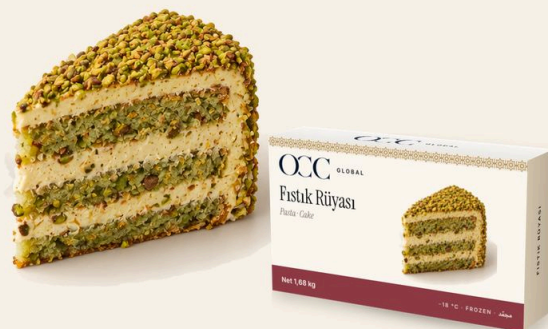
Thaw and serve.

كيكة ديفلز

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.680 g	—	6	—

OCC0704



Fıstık Rüyası

PISTACHIO DREAM CAKE

Thaw and serve.

كيكة حلم الفستق

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.680 g	—	6	—

OCC0705



Frambuazlı Cheesecake تشيز كيك بالتوت الأحمر

RASPBERRY CHEESECAKE

Thaw and serve.

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.680 g	—	6	—

OCC0707



San Sebastian Cheesecake تشيز كيك سان سيباستيان

12 slices.

12 شريحة.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1.400 g	12	4	60

OCC0706



Limonlu Cheesecake تشيز كيك بالليمون

LEMON CHEESECAKE

Thaw and serve.

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.680 g	—	6	—

OCC0708



Çikolatalı Fıstıklı Rulo رول بالشوكولاتة والفسطخ

CHOCOLATE & PISTACHIO ROLL

Thaw and serve.

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.500 g	—	6	—

OCC0709



Muzlu Rulo

BANANA ROLL

Thaw and serve.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.650 g	—	6	—

رول بالموز

يُذاب ويُقدَّم.

OCC0711



Kalp Pasta

HEART CAKE

Thaw and serve.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.485 g	—	6	—

كيكة القلب

يُذاب ويُقدَّم.

OCC0710



Mono Latte Pasta

LATTE SINGLE-PORTION CAKE

Thaw and serve.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.530 g	—	6	—

كيكة لاتيه فردية

يُذاب ويُقدَّم.

OCC0712



Vişneli Mono Pasta

SOUR CHERRY SINGLE-PORTION CAKE

Thaw and serve.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.575 g	—	6	—

كيكة فردية بالكرز الحامض

يُذاب ويُقدَّم.

OCC0713



Fıstıklı Mono Dikdörtgen Pasta

PISTACHIO BAR CAKE

كيكة مستطيلة بالفستق

Thaw and serve.

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.850 g	—	6	—

OCC0715



Mono Çikolatalı

CHOCOLATE SINGLE-PORTION CAKE

كيكة فردية بالشوكولاتة

Thaw and serve.

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.800 g	—	6	—

OCC0714



Mono Fıstıklı

PISTACHIO SINGLE-PORTION CAKE

كيكة فردية بالفستق

Thaw and serve.

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.800 g	—	6	—

OCC0716



Mono Frambuazlı

RASPBERRY SINGLE-PORTION CAKE

كيكة فردية بالتوت الأحمر

Thaw and serve.

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.800 g	—	6	—

OCC0717



Tiramisu

تيراميسو

Thaw and serve.

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.680 g	—	6	—

OCC0719



Coconut Pasta

كيكة جوز الهند

COCONUT CAKE

Thaw and serve.

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	1.485 g	—	6	—

OCC0718



Alman Pastası

كيكة ألمانية

GERMAN RING CAKE

Thaw and serve.

يُذاب ويُقدَّم.

PACK العبوة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
BAKED	600 g	—	6	—

OCC0720



Artisan Mango

حلوى المانجو الحرفية

ARTISAN MANGO DESSERT

Fruit-shaped single-portion dessert.

حلوى فريدة على شكل فاكهة.

CODE الرمز	VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Single portion حصة فردية	90 g	1	24	77
2	Mono pack عبوة فردية	90 g	9	4	77

OCC0721



Artisan Limon

حلى الليمون الحرفية

ARTISAN LEMON DESSERT

Fruit-shaped single-portion dessert. حلى فردية على شكل فاكهة.

CODE الرمز	VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Single portion حصة فردية	90 g	1	24	77
2	Mono pack عبوة فردية	90 g	9	4	77

OCC0723



Artisan Fistik

حلى الفستق الحرفية

ARTISAN PISTACHIO DESSERT

Fruit-shaped single-portion dessert.

حلى فردية على شكل فاكهة.

CODE الرمز	VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Single portion حصة فردية	90 g	1	24	77
2	Mono pack عبوة فردية	90 g	9	4	77

OCC0722



Artisan Çilek

حلى الفراولة الحرفية

ARTISAN STRAWBERRY DESSERT

Fruit-shaped single-portion dessert. حلى فردية على شكل فاكهة.

CODE الرمز	VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Single portion حصة فردية	90 g	1	24	77
2	Mono pack عبوة فردية	90 g	9	4	77

OCC0724



Red Velvet

ريد فيلفيت

CODE الرمز	VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Mono pack عبوة فردية	165 g	12	3	56
2	Single portion حصة فردية	165 g	1	12	120
3	Mono pack عبوة فردية	165 g	9	4	60
4	Whole cake, 12 slices كعكة كاملة، 12 شريحة	1.600 g	12	4	60

OCC0725



Toffee Karamel Pasta

كيكة توفي كراميل

TOFFEE CARAMEL CAKE

VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
Mono pack عبوة فردية	165 g	12	3	56

OCC0727



Profiterol Pasta

كيكة البروفيتول بالشوكولاتة الداكنة

DARK CHOCOLATE PROFITEROLE CAKE

CODE الرمز	VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Whole cake, 12 slices كيكة كاملة، 12 شريحة	1.700 g	12	4	60
2	Single portion حصة فردية	175 g	1	12	120
3	Mono pack عبوة فردية	175 g	9	4	60

OCC0726



Kara Orman Pasta

كيكة الغابة السوداء

BLACK FOREST CAKE

VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
Whole cake, 12 slices كيكة كاملة، 12 شريحة	1.600 g	12	4	60

OCC0728

Karamelli
Bisküvili Pasta

كيكة البسكويت بالكراميل وكريمة البندق

CARAMEL BISCUIT CAKE WITH HAZELNUT CREAM

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
800 g	1	6	70

OCC0729



Yaban Mersinli Şeftalili Pasta

BLUEBERRY & PEACH CAKE

7 slices.

كيكة التوت الأزرق والخوخ

7 شرائح.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
580 g	1	6	49

OCC0731



Fistik Kremalı Pasta

PISTACHIO CREAM CAKE

7 slices.

كيكة كريمه الفستق

7 شرائح.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
550 g	1	6	70

OCC0730



Rainbow Velvet

رينبو فيلفيت

CODE الرمز	VARIANT الصف	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Single portion حصة فردية	150 g	1	12	120
2	Mono pack عبوة فردية	150 g	9	4	66

OCC

Your brand, our range

علامتك التجارية، تشكيلتنا

Every product in this catalogue can be supplied under
your own brand.

يمكن توريد كل منتج في هذا الكتالوج تحت علامتك التجارية
الخاصة.

KAHRAMANMARAŞ · كهريمان مرعش ·

Maraş Ice Cream

بوطة مرعش

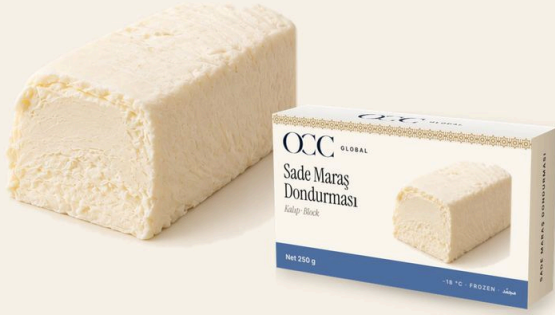
Tradition that stretches · تقليد يمتد

Made with goat's milk and salep, Maraş ice cream is known for its rich, chewy texture and its famous stretch. Blocks and single slices.

تُصنع بوطة مرعش من حليب الماعز والسحلب، وتشتهر بقوامها الغني المطاطي ومطّها المعروف. قوالب وشرائح فردية.



OCC0801



Sade Maraş Dondurması

بوطة مرعش سادة

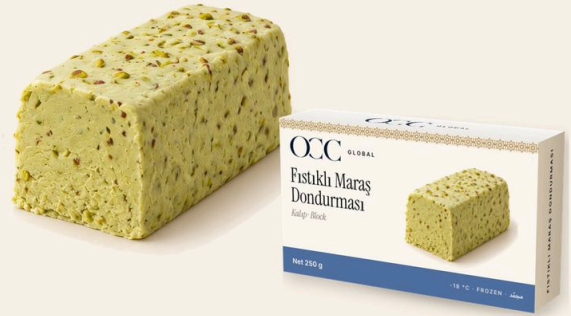
PLAIN MARAŞ ICE CREAM

Made with goat's milk and salep.

مصنوعة من حليب الماعز
والسحلب.

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	250 g	1	15	99
2	500 g	1	9	99

OCC0803



Fıstıklı Maraş Dondurması

بوطة مرعش بالفستق

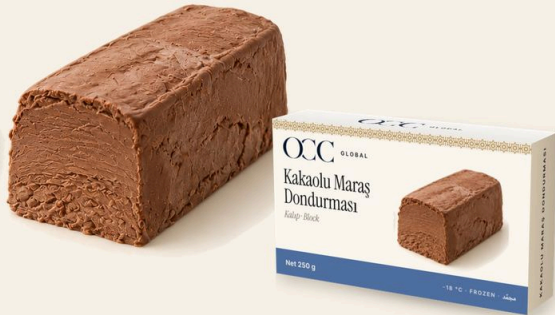
PISTACHIO MARAŞ ICE CREAM

Made with goat's milk and salep.

مصنوعة من حليب الماعز
والسحلب.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
250 g	1	15	99

OCC0802



Kakaolu Maraş Dondurması

بوطة مرعش بالكاكو

COCOA MARAŞ ICE CREAM

Made with goat's milk and salep.

مصنوعة من حليب الماعز
والسحلب.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
250 g	1	15	99

OCC0804



Üçlü Maraş Dondurması

بوطة مرعش الثلاثية

MARAŞ ICE CREAM TRIO

Made with goat's milk and salep.

مصنوعة من حليب الماعز
والسحلب.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
500 g	1	9	99

OCC0805



Dilim Maraş Dondurması, Sade

MARAŞ ICE CREAM SLICE, PLAIN

Made with goat's milk and salep.

شريحة بوظة مرعش سادة

مصنوعة من حليب الماعز
والسحلب.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
70 g	1	72	101

OCC0807



Dilim Maraş Dondurması, Limonlu

MARAŞ ICE CREAM SLICE, LEMON

Made with goat's milk and salep.

شريحة بوظة مرعش بالليمون

مصنوعة من حليب الماعز
والسحلب.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
70 g	1	72	101

OCC0806



Dilim Maraş Dondurması, Çikolatalı

MARAŞ ICE CREAM SLICE, CHOCOLATE

Made with goat's milk and salep.

شريحة بوظة مرعش بالشوكولاتة

مصنوعة من حليب الماعز
والسحلب.

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
70 g	1	72	101

OCC

Your brand, our range

علامتك التجارية، تشكيلتنا

Every product in this catalogue can be supplied under
your own brand.يمكن توريد كل منتج في هذا الكتالوج تحت علامتك التجارية
الخاصة.

KAYSERİ قيصري ·

Anatolian Kitchen

المطبخ الأناضولي

From the foothills of Erciyes · من سفوح جبل أريجيس ·

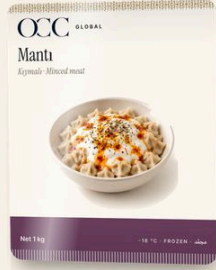


Manti, içli köfte, stuffed vine leaves, çiğ köfte and falafel: the labour-intensive dishes of the Anatolian table, ready in your freezer.

مانتي وكبة وورق عنب وتشوي كفتة وفلافل: أطباق المائدة الأناضولية التي تتطلب جهداً، جاهزة في مجمّدك.



OCC0901



Manti

MANTI (TURKISH DUMPLINGS)

Cook and serve.

مانتي

يُطهى ويُقدَّم.

CODE الرمز	VARIANT الصفة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Minced meat باللحم المفروم	1.000 g	1	12	60
2	Vegan نباتي	1.000 g	1	4	60

OCC0903



Yaprak Sarma

STUFFED VINE LEAVES

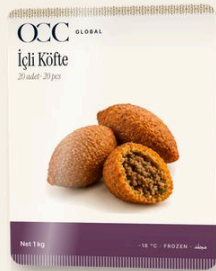
Ready in 40 min

ورق عنب محشي

جاهز خلال 40 دقيقة

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	500 g	1	12	88
2	1.000 g	1	12	48

OCC0902



İçli Köfte

İÇLİ KÖFTE (KIBBEH)

Fry and serve.

كبة

يُقلى ويُقدَّم.

CODE الرمز	VARIANT الصفة	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	Vegan نباتي	75 g	10	12	56
2	Minced meat, catering pack باللحم المفروم، عبوة كبيرة	1.000 g	20	6	60

OCC0904

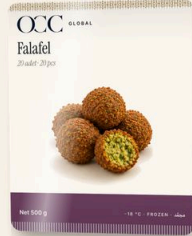


Vegan Çiğ Köfte

تشبي كفتة نباتية

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	400 g	1	12	88
2	1.000 g	1	16	64

OCC0905



Falafel

فلافل

CODE الرمز	NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
1	500 g	20	20	54
2	1.000 g	40	10	54

OCC0906



Humus Dolgulu Falafel

فلافل محشوة بالحمص

HUMMUS-FILLED FALAFEL

NET الوزن	PCS/PACK قطع/عبوة	PACKS/CASE عبوات/كرتون	CASES/PALLET كراتين/منصة
300 g	1	12	88

OCC

Your brand, our range

علامتك التجارية، تشكيلتنا

Every product in this catalogue can be supplied under your own brand.

يمكن توريد كل منتج في هذا الكتالوج تحت علامتك التجارية الخاصة.

All products by code

01 Simit, Poğaç & Açma

سميت وبوغاتشا وآچما

OCC0101	Simit	100 · 115 · 140 · 200 g	8
OCC0102	Tereyağlı Simit <i>Butter Simit</i>	100 · 115 · 200 · 400 g	8
OCC0103	İstanbul Simidi <i>Istanbul Simit</i>	130 · 400 g	8
OCC0104	Ankara Simidi <i>Ankara Simit</i>	115 g	8
OCC0105	Kaşarlı Simit <i>Simit with Kashar Cheese</i>	140 g	9
OCC0106	Kaşarlı Zeytinli Simit <i>Simit with Kashar & Olive</i>	140 g	9
OCC0107	Kaşarlı Sucuklu Simit <i>Simit with Kashar & Sucuk</i>	140 g	9
OCC0108	Tatlı Simit <i>Sweet Simit</i>	135 · 160 g	9
OCC0109	Fermente Simit <i>Pre-fermented Simit</i>	125 · 135 g	10
OCC0110	Sade Poğaç <i>Plain Poğaç</i>	80 · 90 · 160 g	10
OCC0111	Peynirli Poğaç <i>Poğaç with White Cheese</i>	90 · 100 · 180 g	10
OCC0112	Zeytinli Poğaç <i>Poğaç with Olive</i>	90 · 100 · 180 g	10
OCC0113	Kaşarlı Poğaç <i>Poğaç with Kashar Cheese</i>	90 · 100 · 180 g	11
OCC0114	Dereotlu Peynirli Poğaç <i>Poğaç with Di...</i>	90 · 100 · 180 g	11
OCC0115	Patatesli Poğaç <i>Poğaç with Potato</i>	90 · 100 · 180 g	11
OCC0116	Sade Açma <i>Plain Açma</i>	90 · 110 · 180 g	11
OCC0117	Zeytinli Açma <i>Açma with Olive</i>	90 · 110 · 180 g	12
OCC0118	Kaşarlı Açma <i>Açma with Kashar Cheese</i>	90 · 110 · 180 g	12
OCC0119	Çikolatalı Açma <i>Açma with Chocolate</i>	90 · 110 · 180 g	12

02 Börek

البوريك

OCC0201	Peynirli Su Böreği <i>Su Böreği w...</i>	454 · 625 · 2.500 · 2.600 g	14
OCC0202	Adana Usulü Su Böreği <i>Adana-style Su B...</i>	454 · 2.500 g	14
OCC0203	Peynirli Gül Böreği <i>Rose Börek with White Ch...</i>	150 · 220 g	14
OCC0204	İspanaklı Peynirli Gül Böreği <i>Rose Börek wit...</i>	150 · 220 g	14
OCC0205	Patatesli Gül Böreği <i>Rose Börek with Potato</i>	150 · 220 g	15
OCC0206	Kıymalı Gül Böreği <i>Rose Börek with Minced ...</i>	150 · 220 g	15
OCC0207	Peynirli Kol Böreği <i>Kol Böreği with White Cheese</i>	200 g	15
OCC0208	İspanaklı Peynirli Kol Böreği <i>Kol Böreği with Spin...</i>	200 g	15
OCC0209	Patatesli Kol Böreği <i>Kol Böreği with Potato</i>	200 g	16
OCC0210	Kıymalı Kol Böreği <i>Kol Böreği with Minced Meat</i>	200 g	16
OCC0211	Peynirli Rulo Börek <i>Rolled Börek with White Cheese</i>	100 g	16
OCC0212	İspanaklı Peynirli Rulo Börek <i>Rolled Börek with S...</i>	100 g	16
OCC0213	Patatesli Rulo Börek <i>Rolled Börek with Potato</i>	100 g	17
OCC0214	Kıymalı Rulo Börek <i>Rolled Börek with Minced Meat</i>	150 g	17
OCC0215	Mini Rulo Börek <i>Mini Rolled Börek</i>	40 · 500 g	17
OCC0216	Sigara Böreği <i>Cigar Börek</i>	40 g	17
OCC0217	Peynirli Tepsi Böreği <i>Tray Börek with White ...</i>	400 · 800 g	18
OCC0218	İspanaklı Peynirli Tepsi Böreği <i>Tray Börek ...</i>	400 · 800 g	18
OCC0219	Patatesli Tepsi Böreği <i>Tray Börek with Potato</i>	400 · 800 g	18

OCC0220 Kıymalı Köy Böreği *Village Börek with Minced Meat* 150 g 18OCC0221 Patatesli Simitçi Dürümü *Simitçi Börek Roll with ...* 150 g 19

03 Gözleme, Pide & Pizza

غوزلمة وبيدا وبيتزا

OCC0301	Peynirli Gözleme <i>Gözleme with White Cheese</i>	220 · 360 g	21
OCC0302	Kaşarlı Gözleme <i>Gözleme with Kashar Cheese</i>	220 · 360 g	21
OCC0303	Kaşarlı Peynirli Gözleme <i>Gözleme with Kashar & ...</i>	220 g	21
OCC0304	İspanaklı Peynirli Gözleme <i>Gözleme with Sp...</i>	220 · 360 g	21
OCC0305	Patatesli Gözleme <i>Gözleme with Potato</i>	220 · 360 g	22
OCC0306	Kıymalı Gözleme <i>Gözleme with Minced Meat</i>	220 g	22
OCC0307	Kaşarlı Pide <i>Pide with Kashar Cheese</i>	125 · 375 g	22
OCC0308	Kaşarlı Sebzeli Pide <i>Pide with Kashar & Vege...</i>	125 · 375 g	22
OCC0309	Kaşarlı Domatesli Pide <i>Pide with Kashar & T...</i>	125 · 375 g	23
OCC0310	Kaşarlı Margarita Pide <i>Margherita Pide with...</i>	125 · 375 g	23
OCC0311	Kıymalı Pide <i>Pide with Minced Meat</i>	125 g	23
OCC0312	Peynirli Pide <i>Pide with White Cheese</i>	375 g	23
OCC0313	Mini Pide	50 g	24
OCC0314	Kaşarlı Pizza <i>Pizza with Kashar Cheese</i>	170 g	24
OCC0315	Dilim Pizza <i>Slice Pizza</i>	140 g	24
OCC0316	Lahmacun	180 g	24
OCC0317	Calzone	80 g	25

04 Breads, Buns & Cookies

الخبز والكعك والبسكويت

OCC0401	Kumru <i>Kumru Roll</i>	140 g	27
OCC0402	Boyoz	75 g	27
OCC0403	Simit Sandviç Baget <i>Simit Sandwich Baguette</i>	138 g	27
OCC0404	Sade Baget <i>Plain Baguette</i>	130 g	27
OCC0405	Çavdarlı 7 Tahıllı Baget <i>Rye 7-Grain Baguette</i>		28
OCC0406	Hamburger Ekmeği <i>Burger Bun</i>	120 g	28
OCC0407	Dereotlu Peynirli Ev Çöreği <i>Home-style Bun with ...</i>	130 g	28
OCC0408	Elmalı & Frambuazlı Çörek <i>Apple & Raspberry Sw...</i>	120 g	28
OCC0409	Tahinli Çörek <i>Tahini Bun</i>	180 g	29
OCC0410	Ay Çöreği <i>Crescent Bun</i>	170 g	29
OCC0411	Mini Kurabiye <i>Mini Cookies</i>		29
OCC0412	Portakallı Kurabiye <i>Orange Cookie</i>	130 g	29
OCC0413	Yufka <i>Dough Leaves (Yufka)</i>	1.000 g	30

05 Baklava & Kadayıf

البقلاوة والكنافة

OCC0501	Antep Fıstıklı Baklava <i>Antep ...</i>	454 · 1.000 · 1.250 · 2.500 g	32
OCC0502	Cevizli Baklava <i>Walnut Bakl...</i>	454 · 1.000 · 1.250 · 2.500 g	32
OCC0503	Antep Fıstıklı Şöbiyet <i>Şöbiyet with ...</i>	454 · 1.250 · 2.500 g	32
OCC0504	Antep Fıstıklı Sarma Baklava <i>Rolle...</i>	454 · 1.500 · 3.000 g	32
OCC0505	Antep Fıstıklı Midye Baklava <i>Shell ...</i>	400 · 1.500 · 3.000 g	33

OCC0506	Antep Fıstıklı Soğuk Baklava	Cold ...	454 · 1.500 · 3.000 g	33
OCC0507	Cevizli Soğuk Baklava	Cold Baklava with Walnut	1.850 g	33
OCC0508	Havuç Dilimi Baklava	Carrot-slice Baklava	1.350 · 2.000 g	33
OCC0509	Çikolatalı Baklava	Chocolate Baklava	1.250 · 2.000 g	34
OCC0510	Ev Usulü Cevizli Baklava	Home-style Walnut Ba...	1.250 g	34
OCC0511	Özel Antep Baklavası	Special Antep Bakl...	1.250 · 2.000 g	34
OCC0512	Özel Kare Baklava	Special Square Baklava	1.250 · 2.000 g	34
OCC0513	Karışık Baklava	Assorted Baklava	225 · 450 g	35
OCC0514	Antep Fıstıklı Burma Kadayıf	Burma Ka...	1.250 · 2.000 g	35
OCC0515	Antep Fıstıklı Kadayıf	Kadayıf with Pista...	1.250 · 2.000 g	35
OCC0516	Antep Katmeri	Antep Katmer	300 g	35

06 Künefe & Desserts

الكنافة والحلويات

OCC0601	Künefe		145 g	37
OCC0602	Tulumba		5.000 g	37
OCC0603	Halka Tatlısı	Halka Ring Dessert	4.200 g	37
OCC0604	Karamelli Trileçe	Caramel Trileçe	2.000 g	37
OCC0605	Frambuazlı Trileçe	Raspberry Trileçe	2.000 g	38
OCC0606	Çikolatalı Sufle	Chocolate Soufflé	200 g	38

07 Cakes & Patisserie

الكيك والحلويات الفاخرة

OCC0701	Latte Pasta	Latte Cake	1.680 g	40
OCC0702	Devil's Pasta	Devil's Cake	1.680 g	40
OCC0703	Havuçlu Pasta	Carrot Cake	2.000 g	40
OCC0704	Fıstık Rüyası	Pistachio Dream Cake	1.680 g	40
OCC0705	Frambuazlı Cheesecake	Raspberry Cheesecake	1.680 g	41
OCC0706	Limonlu Cheesecake	Lemon Cheesecake	1.680 g	41
OCC0707	San Sebastian Cheesecake		1.400 g	41
OCC0708	Çikolatalı Fıstıklı Rulo	Chocolate & Pistachio Roll	1.500 g	41
OCC0709	Muzlu Rulo	Banana Roll	1.650 g	42
OCC0710	Mono Latte Pasta	Latte Single-portion Cake	1.530 g	42
OCC0711	Kalp Pasta	Heart Cake	1.485 g	42
OCC0712	Vişneli Mono Pasta	Sour Cherry Single-portion...	1.575 g	42
OCC0713	Fıstıklı Mono Dikdörtgen Pasta	Pistachio Bar C...	1.850 g	43
OCC0714	Mono Fıstıklı	Pistachio Single-portion Cake	1.800 g	43

OCC0715	Mono Çikolatalı	Chocolate Single-portion Cake	1.800 g	43
OCC0716	Mono Frambuazlı	Raspberry Single-portion Cake	1.800 g	43
OCC0717	Tiramisu		1.680 g	44
OCC0718	Alman Pastası	German Ring Cake	600 g	44
OCC0719	Coconut Pasta	Coconut Cake	1.485 g	44
OCC0720	Artisan Mango	Artisan Mango Dessert	90 g	44
OCC0721	Artisan Limon	Artisan Lemon Dessert	90 g	45
OCC0722	Artisan Çilek	Artisan Strawberry Dessert	90 g	45
OCC0723	Artisan Fıstık	Artisan Pistachio Dessert	90 g	45
OCC0724	Red Velvet		165 · 1.600 g	45
OCC0725	Toffee Karamel Pasta	Toffee Caramel Cake	165 g	46
OCC0726	Kara Orman Pasta	Black Forest Cake	1.600 g	46
OCC0727	Profiterol Pasta	Dark Chocolate Profiterole ...	175 · 1.700 g	46
OCC0728	Karamelli Bisküvili Pasta	Caramel Biscuit Cake w...	800 g	46
OCC0729	Yaban Mersinli Şeftalili Pasta	Blueberry & Peach ...	580 g	47
OCC0730	Rainbow Velvet		150 g	47
OCC0731	Fıstık Kremalı Pasta	Pistachio Cream Cake	550 g	47

08 Maraş Ice Cream

بوطة مرعش

OCC0801	Sade Maraş Dondurması	Plain Maraş Ice C...	250 · 500 g	49
OCC0802	Kakaolu Maraş Dondurması	Cocoa Maraş Ice Cre...	250 g	49
OCC0803	Fıstıklı Maraş Dondurması	Pistachio Maraş Ice Cr...	250 g	49
OCC0804	Üçlü Maraş Dondurması	Maraş Ice Cream Trio	500 g	49
OCC0805	Dilim Maraş Dondurması, Sade	Maraş Ice Cream ...	70 g	50
OCC0806	Dilim Maraş Dondurması, Çikolatalı	Maraş Ice Cre...	70 g	50
OCC0807	Dilim Maraş Dondurması, Limonlu	Maraş Ice Crea...	70 g	50

09 Anatolian Kitchen

المطبخ الأناضولي

OCC0901	Mantı	Mantı (Turkish dumplings)	1.000 g	52
OCC0902	İçli Köfte	İçli Köfte (Kibbeh)	75 · 1.000 g	52
OCC0903	Yaprak Sarma	Stuffed Vine Leaves	500 · 1.000 g	52
OCC0904	Vegan Çiğ Köfte		400 · 1.000 g	52
OCC0905	Falafel		500 · 1.000 g	53
OCC0906	Humus Dolgulu Falafel	Hummus-filled Falafel	300 g	53



GLOBAL TRADE & DISTRIBUTION

Export & private label sourcing from Türkiye

التصدير والتوريد بعلامة خاصة من تركيا

For quotations, samples and orders, please contact your OCC Global representative.

لعروض الأسعار والعينات والطلبات، يُرجى التواصل مع ممثل OCC Global.



Product images are representative; packs are sample designs. Specifications, weights and pack formats are confirmed with the quotation.

صور المنتجات توضيحية والعبوات تصاميم نموذجية. تُؤكّد المواصفات والأوزان وأشكال التعبئة مع عرض السعر.